



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 30 July 2012**

**12584/12**

**Interinstitutional File:  
2011/0382 (NLE)**

**JUR 404  
JAI 524  
USA 22  
RELEX 677  
DATAPROTECT 90**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Council Decision on the conclusion of the Agreement between the United States of America and the European Union on the use and transfer of Passenger Name Records to the United States Department of Homeland Security

(17433/11, 8.12.2011 and 17433/11 COR 1, 23.4.2012)

LANGUAGE concerned: **NL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 3 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mrs. Demetra Kalli and Mrs. Anna Marcoulli:**

**e-mail: [dkalli@law.gov.cy](mailto:dkalli@law.gov.cy)**

**[amarcoulli@law.gov.cy](mailto:amarcoulli@law.gov.cy)**

**RECTIFICATIE**

van het Besluit van de Raad tot sluiting van de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Unie inzake het gebruik en de doorgifte van persoonsgegevens van passagiers aan het Amerikaanse ministerie van Binnenlandse Veiligheid

(17433/11 van 8.12.2011 en 17433/11 COR 1 van 23.4.2012)

Bladzijde 2, overweging 1

In plaats van:

"... de doorgifte van gegevens uit het Passenger Name Record (PNR-gegevens) met het oog op het voorkomen en bestrijden van terrorisme en andere ernstige grensoverschrijdende criminaliteit.",  
lezen:

"... de doorgifte van persoonsgegevens van passagiers (*Passenger Name Records*, hierna "PNR-gegevens" genoemd) met het oog op het voorkomen en bestrijden van terrorisme en andere ernstige grensoverschrijdende criminaliteit."

---